

Fondo BORDA-UBILLOS.---

Pamplona, 19-XII-1594.--

[975-III-13]

2 documentos de 1594 y

Back==

1639= Extracto ~~to~~ primero el
de 1594= 4 folios, Traslado
de FEHACIENTE de escribano
actuante.---

Carta censal del vicario y coris-
tas de san cernin
contra

min de Vnçu, quel al pnte paga
la muger del licen, oyaregui.-

NOTA: Hay otros títulos más, como otro que dice==

" 1595

carta censal del Vicario
y coristas de san cerni (san cerni?) uste dut, hola
myn de con Vnçu y su muger" letra

1.- Pamplona, a==

19-XII-1594, ante....constituídos en persona los==

"Vicario Veneficiados y coristas de la parrochial yglesia de
san cernin deste ciudad..." son a saber==

don miguel de yrissari y arteta, Vicario (Licenciado),

don bartolomee de huart, (sic bartolomee)

don garçia de coçaya

don pedro de guessa (g-)

don martin de lanz

don pedro sanz delgueta

don pedro san estevan

don martin de ororbia,

don martin de lauayen

don juan de yparraguirre y

don miguel de azterain===== de una parte; y de la otra==

martin de Vnçu, "aforrador" y==

pascoala de Almandoz, su MUJER, vecinos de este ciudad .- Estos últimos==

dijeron que por esta CARTA constituían y constituyeron a los los.==

3 ducados

37 tarjas (-j-) y

2 cornados de CENSO en cada un año a razón de==

6 (seis) %, sobre 3 casas que tienen en la CALLE MAYOR de ésta,

"afrontada" las casas con casas de ==

don carlos de Redin, et al, y una en el camino de==

santa engracia extramuros de esta ciudad=

1v.- afrontada con el==

camino Real; y sobre una viña de 12 peonadas en el término llamade==

(1) solchate (sic), y otra viña de otras 12 peonadas en el término llamado==

santa lucia.--- Esos 3 ducados y demás vendieron por==

62 ducados y 1/2, que este día han recibido del Vicario, &.-

2.- FIADOR es==

pedro de campos, "estañero" vecino de la ciudad.-

3.- TESTIGOS==

bernardo de echasarry (sic -asa-) y

don martin de echegoyen, vecinos de la ciudad.-- FIRMARON todos los nombrados

menos la mujer de Vnçu, por no saber .-

barhtolomeo (sic -ht- ez -th-; eta -o) de huarte,

don bernardo de echasarry (hemen ere).- ESCRIBANO==

miguel de Araiz, que da fe este traslado del ORIGINAL que en su poder queda=

FIRMA ta ERRUBRIKA==

"miguel de Arayz es no"

(1) solchata //// Así en el documento de 1639, de 2 folios, en fol. 1.- Este do-
cumento es una "Ex" (executoria) censal del caquildo de

san cernin desta ciudad

con

los Vienes de mn de Vnçu,

y pascuala de almandoz su

muger de 62 ds y medio de

principal y 3 ds 37 ts de censso"

ORIGINAL(?)
videtur